

Please read and save these instructions. Read carefully before attempting to assemble, install, operate or maintain the product described. Protect yourself and others by observing all safety information. Failure to comply with instructions could result in personal injury and/or property damage! Retain instructions for future reference.

Dayton® Industrial Platform Trucks

Description

Dayton platform trucks are designed for use in shipping and receiving rooms, warehouse stock rooms, shops, laboratories, stores, etc. Each unit comes equipped with a 30" W x 60" L x 7.5" H plastic platform deck, 38" steel handles, 6" polyurethane casters, and all mounting hardware.

Specifications

Model	Load Capacity* (lbs.)	Deck Size (in.)		Net Weight (lbs.)
		W	L	
2TUK7	3300	30	60	148
2TUK8	3300	30	60	152
2TUK9	2200	30	60	137
2TUL1	2200	30	60	141
2TUL2	880	30	60	128
2TUL3	880	30	60	132

(*) Generally accepted recommended maximum weight (evenly distributed) to be carried on a truck used for manual operation on a relatively smooth surface (such as concrete with normal minor obstacles).

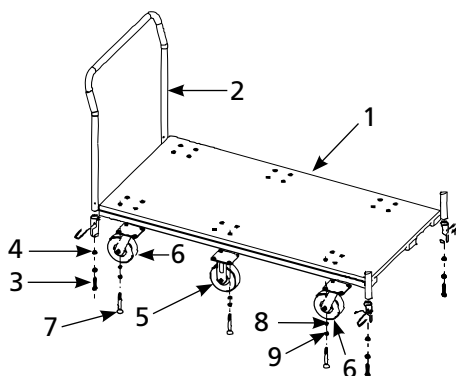


Figure 1 – Repair Parts Illustration for Industrial Platform Trucks

Repair Parts List for Industrial Platform Trucks

Ref. No.	Description	Part Number for Models:						Qty.
		2TUK7	2TUK8	2TUK9	2TUL1	2TUL2	2TUL3	
1	Plastic Deck	▲	▲	▲	▲	▲	▲	N/A
2	Handle	MH2TUK701G	MH2TUK701G*	MH2TUK701G	MH2TUK701G*	MH2TUK701G	MH2TUK701G*	1
3	Bolt	■	■	■	■	■	■	N/A
4	Washer	■	■	■	■	■	■	N/A
5	Rigid Caster	MH2TUK702G	MH2TUK702G	MH2TUK702G	MH2TUK702G	MH2TUK702G	MH2TUK702G	1
6	Swivel Caster	MH2TUK703G	MH2TUK703G	MH2TUK703G	MH2TUK703G	MH2TUK703G	MH2TUK703G	1
7	Hex Bolt	■	■	■	■	■	■	N/A
8	Washer	■	■	■	■	■	■	N/A
9	Lock Washer	■	■	■	■	■	■	N/A

(▲) Not available as a replacement part.

(*) Product uses 2 handles.

(■) Standard hardware.

Assembly

1. Secure casters to bottom of plastic platform deck using the bolts, washers, and lock washers included, using Figure 1 as a reference. Do not overtighten.
2. After casters are bolted down, check to ensure that all the wheels spin freely and all swivel casters turn appropriately.
3. If your product has one handle, slip the handle into the handle receiving tubes on the end with the swivel caster. If your product has two handles, insert handles into the handle receiving tubes on each end.
4. Use supplied bolts and washers to secure handles.

**For Repair Parts,
call 1-800-323-0620**

24 hours a day – 365 days a year

Please provide following information:

- Model number
- Serial number (if any)
- Part description and number as shown in parts list

Dayton® Industrial Platform Trucks

LIMITED WARRANTY

DAYTON ONE-YEAR LIMITED WARRANTY. DAYTON® INDUSTRIAL PLATFORM TRUCKS, MODELS COVERED IN THIS MANUAL, ARE WARRANTED BY DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON) TO THE ORIGINAL USER AGAINST DEFECTS IN WORKMANSHIP OR MATERIALS UNDER NORMAL USE FOR ONE YEAR AFTER DATE OF PURCHASE. ANY PART WHICH IS DETERMINED TO BE DEFECTIVE IN MATERIAL OR WORKMANSHIP AND RETURNED TO AN AUTHORIZED SERVICE LOCATION, AS DAYTON DESIGNATES, SHIPPING COSTS PREPAID, WILL BE, AS THE EXCLUSIVE REMEDY, REPAIRED OR REPLACED AT DAYTON'S OPTION. FOR LIMITED WARRANTY CLAIM PROCEDURES, SEE "PROMPT DISPOSITION" BELOW. THIS LIMITED WARRANTY GIVES PURCHASERS SPECIFIC LEGAL RIGHTS WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION.

LIMITATION OF LIABILITY. TO THE EXTENT ALLOWABLE UNDER APPLICABLE LAW, DAYTON'S LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL AND INCIDENTAL DAMAGES IS EXPRESSLY DISCLAIMED. DAYTON'S LIABILITY IN ALL EVENTS IS LIMITED TO AND SHALL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID.

WARRANTY DISCLAIMER. A DILIGENT EFFORT HAS BEEN MADE TO PROVIDE PRODUCT INFORMATION AND ILLUSTRATE THE PRODUCTS IN THIS LITERATURE ACCURATELY; HOWEVER, SUCH INFORMATION AND ILLUSTRATIONS ARE FOR THE SOLE PURPOSE OF IDENTIFICATION, AND DO NOT EXPRESS OR IMPLY A WARRANTY THAT THE PRODUCTS ARE MERCHANTABLE, OR FIT FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR THAT THE PRODUCTS WILL NECESSARILY CONFORM TO THE ILLUSTRATIONS OR DESCRIPTIONS. EXCEPT AS PROVIDED BELOW, NO WARRANTY OR AFFIRMATION OF FACT, EXPRESSED OR IMPLIED, OTHER THAN AS STATED IN THE "LIMITED WARRANTY" ABOVE IS MADE OR AUTHORIZED BY DAYTON.

Technical Advice and Recommendations, Disclaimer. Notwithstanding any past practice or dealings or trade custom, sales shall not include the furnishing of technical advice or assistance or system design. Dayton assumes no obligations or liability on account of any unauthorized recommendations, opinions or advice as to the choice, installation or use of products.

Product Suitability. Many jurisdictions have codes and regulations governing sales, construction, installation, and/or use of products for certain purposes, which may vary from those in neighboring areas. While attempts are made to assure that Dayton products comply with such codes, Dayton cannot guarantee compliance, and cannot be responsible for how the product is installed or used. Before purchase and use of a product, review the product applications, and all applicable national and local codes and regulations, and be sure that the product, installation, and use will comply with them.

Certain aspects of disclaimers are not applicable to consumer products; e.g., (a) some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you; (b) also, some jurisdictions do not allow a limitation on how long an implied warranty lasts, consequently the above limitation may not apply to you; and (c) by law, during the period of this Limited Warranty, any implied warranties of implied merchantability or fitness for a particular purpose applicable to consumer products purchased by consumers, may not be excluded or otherwise disclaimed.

Prompt Disposition. A good faith effort will be made for prompt correction or other adjustment with respect to any product which proves to be defective within limited warranty. For any product believed to be defective within limited warranty, first write or call dealer from whom the product was purchased. Dealer will give additional directions. If unable to resolve satisfactorily, write to Dayton at address below, giving dealer's name, address, date, and number of dealer's invoice, and describing the nature of the defect. Title and risk of loss pass to buyer on delivery to common carrier. If product was damaged in transit to you, file claim with carrier.

Manufactured for Dayton Electric Mfg. Co., 5959 W. Howard St., Niles, Illinois 60714-4014 U.S.A.

Por favor lea y guarde estas instrucciones. Léalas cuidadosamente antes de tratar de montar, instalar, operar o dar mantenimiento al producto aquí descrito. Protéjase usted mismo y a los demás observando toda la información de seguridad. ¡El no cumplir con las instrucciones puede ocasionar daños, tanto personales como a la propiedad! Guarde estas instrucciones para referencia en el futuro.

Carretillas Portadoras para Uso Industrial Dayton®

Descripción

Las carretillas portadoras Dayton están diseñadas para uso en locales de envío y recibo, cuartos de almacenaje en depósitos de almacenamiento, talleres, laboratorios, establecimientos, etc. Cada unidad incluye una plataforma plástica de 76.2 cm W x 152.4 cm L x 19 cm H, asideros de acero de 96.5 cm, ruedecillas de poliuretano de 15.2 cm y todo el herraje de montaje.

Especificaciones

Modelo	Capacidad de carga* (kg)	Tamaño de la plataforma (cm)		Peso neto (kg)
		A	L	
2TUK7	1497	76.2	152.4	67
2TUK8	1497	76.2	152.4	69
2TUK9	998	76.2	152.4	62
2TUL1	998	76.2	152.4	64
2TUL2	399	76.2	152.4	58
2TUL3	399	76.2	152.4	60

(*) Peso máximo recomendado generalmente aceptado (distribuido de manera uniforme) para ser cargado en una carretilla para operación manual en una superficie relativamente lisa (tal como hormigón con obstáculos menores normales).

Montaje

1. Fije las ruedecillas en la parte inferior de la plataforma plástica con los pernos, arandelas y arandelas de seguridad suministrados. Utilice la Figura 1 como referencia. No apriete demasiado.
2. Luego de apernar las ruedecillas, verifique para cerciorarse que todas las ruedas giren libremente y que todas las ruedecillas giratorias rueden debidamente.
3. Si el producto incluye sólo un asidero, deslícelo en los tubos de recepción del asidero en el extremo con la ruedecilla giratoria. Si su producto incluye dos asideros, insértelos en los tubos de recepción del asidero en cada extremo.
4. Utilice los pernos y las arandelas suministrados para asegurar los asideros.

Para Obtener Partes de Reparación en México
Llame al 001-800-527-2331 en EE.UU. Llame al 1-800-323-0620
Servicio permanente – 24 horas al día al año

Por favor proporciónenos la siguiente información:

- Número de modelo
- Número de serie (si lo tiene)
- Descripción de la parte y número que le corresponde en la lista de partes

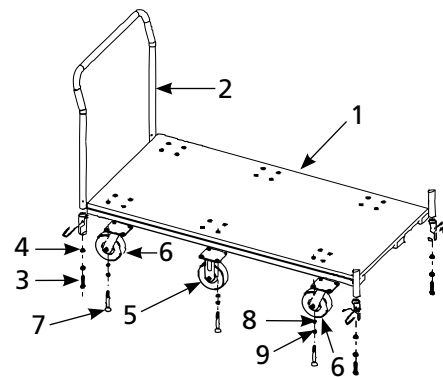


Figura 1 – Ilustración de las Partes de Reparación para las Carretillas Portadoras para Uso Industrial

Partes de Reparación para las Carretillas Portadoras para Uso Industrial

No. de Ref.	Descripción	Número de Parte para los Modelos:						Cant.
		2TUK7	2TUK8	2TUK9	2TUL1	2TUL2	2TUL3	
1	Plataforma plástica	▲	▲	▲	▲	▲	▲	N/A
2	Asidero	MH2TUK701G	MH2TUK701G*	MH2TUK701G	MH2TUK701G*	MH2TUK701G	MH2TUK701G*	1
3	Perno	■	■	■	■	■	■	N/A
4	Arandela	■	■	■	■	■	■	N/A
5	Ruedecilla rígida	MH2TUK702G	MH2TUK702G	MH2TUK702G	MH2TUK702G	MH2TUK702G	MH2TUK702G	1
6	Ruedecilla giratoria	MH2TUK703G	MH2TUK703G	MH2TUK703G	MH2TUK703G	MH2TUK703G	MH2TUK703G	1
7	Perno hexagonal	■	■	■	■	■	■	N/A
8	Arandela	■	■	■	■	■	■	N/A
9	Arandela de seguridad	■	■	■	■	■	■	N/A

(▲) No se encuentra disponible como parte de repuesto.

(*) El producto utiliza 2 asideros.

(■) Artículo de ferretería estándar.

Carretillas Portadoras para Uso Industrial Dayton®

GARANTIA LIMITADA

GARANTIA LIMITADA DE DAYTON POR UN AÑO. DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON) LE GARANTIZA AL USUARIO ORIGINAL QUE LOS MODELOS TRATADOS EN ESTE MANUAL DE LAS CARRETILLAS PORTADORAS PARA USO INDUSTRIAL DAYTON® ESTAN LIBRES DE DEFECTOS EN LA MANO DE OBRA O EL MATERIAL, CUANDO SE LES SOMETE A USO NORMAL, POR UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA. CUALQUIER PARTE QUE SE HALLE DEFECTUOSA, YA SEA EN EL MATERIAL O EN LA MANO DE OBRA, Y SEA DEVUELTA (CON LOS COSTOS DE ENVIO PAGADOS POR ADELANTE) A UN CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO DESIGNADO POR DAYTON, SERA REPARADA O REEMPLAZADA (NO EXISTE OTRA POSIBILIDAD) SEGUN LO DETERMINE DAYTON. PARA OBTENER INFORMACION SOBRE LOS PROCEDIMIENTOS DE RECLAMO CUBIERTOS EN LA GARANTIA LIMITADA, VEA LA SECCION "ATENCION OPORTUNA" QUE APARECE MAS ADELANTE. ESTA GARANTIA LIMITADA CONFIERE AL COMPRADOR DERECHOS LEGALES ESPECIFICOS QUE VARIAN DE JURISDICCION A JURISDICCION.

LIMITES DE RESPONSABILIDAD. EN LA MEDIDA EN QUE LAS LEYES APLICABLES LO PERMITAN, LA RESPONSABILIDAD DE DAYTON POR LOS DAÑOS EMERGENTES O INCIDENTALES ESTA EXPRESAMENTE EXCLUIDA. LA RESPONSABILIDAD DE DAYTON EXPRESAMENTE ESTA LIMITADA Y NO PUEDE EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL ARTICULO.

EXCLUSION DE RESPONSABILIDAD DE LA GARANTIA. SE HAN HECHO ESFUERZOS DILIGENTES PARA PROPORCIONAR INFORMACION E ILUSTRACIONES APROPIADAS SOBRE EL PRODUCTO EN ESTE MANUAL; SIN EMBARGO, ESTA INFORMACION Y LAS ILUSTRACIONES TIENEN COMO UNICO PROPOSITO LA IDENTIFICACION DEL PRODUCTO Y NO EXPRESAN NI IMPLICAN GARANTIA DE QUE LOS PRODUCTOS SEAN VENDIBLES O ADECUADOS PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR NI QUE SE AJUSTAN NECESARIAMENTE A LAS ILUSTRACIONES O DESCRIPCIONES. CON EXCEPCION DE LO QUE SE ESTABLECE A CONTINUACION, DAYTON NO HACE NI AUTORIZA NINGUNA GARANTIA O AFIRMACION DE HECHO, EXPRESA O IMPLICITA, QUE NO SEA ESTIPULADA EN LA "GARANTIA LIMITADA" ANTERIOR.

Consejo Técnico y Recomendaciones, Exclusiones de Responsabilidad. A pesar de las prácticas, negociaciones o usos comerciales realizados previamente, las ventas no deberán incluir el suministro de consejo técnico o asistencia o diseño del sistema. Dayton no asume ninguna obligación o responsabilidad por recomendaciones, opiniones o consejos no autorizados sobre la elección, instalación o uso de los productos.

Adaptación del Producto. Muchas jurisdicciones tienen códigos o regulaciones que rigen la venta, la construcción, la instalación y/o el uso de productos para ciertos propósitos que pueden variar con respecto a los aplicables a las zonas vecinas. Si bien se trata de que los productos Dayton cumplan con dichos códigos, no se puede garantizar su conformidad y no se puede hacer responsable por la forma en que se instale o use su producto. Antes de comprar y usar el producto, revise su aplicación y todos los códigos y regulaciones nacionales y locales aplicables y asegúrese de que el producto, la instalación y el uso los cumplan.

Ciertos aspectos de limitación de responsabilidad no se aplican a productos al consumidor; es decir (a) algunas jurisdicciones no permiten la exclusión ni limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores quizás no apliquen en su caso; (b) asimismo, algunas jurisdicciones no permiten limitar el plazo de una garantía implícita, por lo tanto, la limitación anterior quizás no aplique en su caso; y (c) por ley, mientras la Garantía Limitada esté vigente no podrán excluirse ni limitarse en modo alguno ninguna garantía implícita de comercialización o de idoneidad para un propósito en particular aplicables a los productos al consumidor adquiridos por éste.

Atención Oportuna. Se hará un esfuerzo de buena fe para corregir puntualmente, o hacer otros ajustes, con respecto a cualquier producto que resulte defectuoso dentro de los términos de esta garantía limitada. En el caso de que encuentre un producto defectuoso y que esté cubierto dentro de los límites de esta garantía haga el favor de escribir primero, o llame, al distribuidor a quien le compró el producto. El distribuidor le dará las instrucciones adicionales. Si no puede resolver el problema en forma satisfactoria, escriba a Dayton a la dirección a continuación, dando el nombre del distribuidor, su dirección, la fecha y el número de la factura del distribuidor y describa la naturaleza del defecto. La propiedad del artículo y el riesgo de pérdida pasan al comprador en el momento de la entrega del artículo a la compañía de transporte. Si el producto se daña durante el transporte, debe presentar su reclamo a la compañía transportista.

Fabricado para Dayton Electric Mfg. Co., 5959 W. Howard St., Niles, Illinois 60714-4014 EE.UU.

Veillez lire et conserver ces instructions. Lire attentivement avant de commencer à assembler, installer, faire fonctionner ou entretenir l'appareil décrit. Protégez-vous et les autres en observant toutes les informations sur la sécurité. Négliger d'appliquer ces instructions peut résulter en des blessures corporelles et/ou en des dommages matériels ! Conserver ces instructions pour références ultérieures.

Chariots à plate-forme industriels Dayton®

Description

Les chariots à plate-forme de Dayton sont conçus pour être utilisés dans des salles d'expédition/réception, des entrepôts, des ateliers, des laboratoires, des magasins, etc. Chaque chariot est équipé d'une plate-forme en plastique de 76,2 cm lar x 152,4 cm long x 19 cm haut, de poignées en acier de 96,5 cm, de roulettes en polyuréthane de 15,2 cm et de toute la visserie de montage.

Spécifications

Modèle	Capacité de charge* (kg) :	Dimensions du plateau (cm)		Poids net (kg)
		Lar	L	
2TUK7	1497	76,2	152,4	67
2TUK8	1497	76,2	152,4	69
2TUK9	998	76,2	152,4	62
2TUL1	998	76,2	152,4	64
2TUL2	399	76,2	152,4	58
2TUL3	399	76,2	152,4	60

(*) Poids maximum généralement accepté et recommandé (distribution uniforme) à placer sur le chariot utilisé pour des opérations manuelles sur une surface relativement lisse (comme du béton avec des obstacles mineurs normaux).

Montage

1. Fixer les roulettes à la partie inférieure de la plate-forme en plastique en utilisant les boulons, les rondelles et les rondelles de blocage incluses et en consultant la Figure 1 comme référence. Ne pas trop serrer.
2. Après avoir boulonné les rondelles, vérifier que toutes les roues, ainsi que toutes les roulettes pivotantes, fonctionnent correctement.
3. Si votre produit est doté d'une poignée, glisser celle-ci dans les tubes récepteurs pour poignée à l'extrémité avec la roulette pivotante. Si votre produit comporte deux poignées, insérer celles-ci dans les tubes récepteurs pour poignée à chaque extrémité.
4. Utiliser les boulons et les rondelles qui sont fournis pour fixer solidement les poignées.

Commandez les pièces détachées en appelant gratuitement

1 800 323-0620

**24 heures par jour –
365 jours par an**

S'il vous plaît fournir l'information suivante :

- Numéro de modèle
- Numéro de série (s'il y en a un)
- Description de la pièce et son numéro comme montré sur la liste de pièces

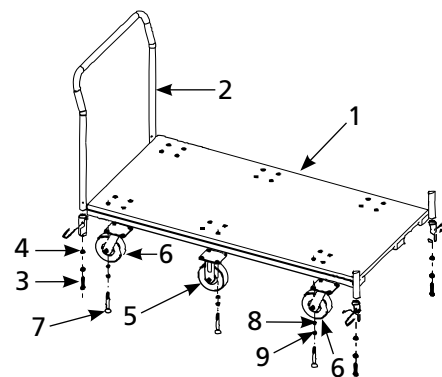


Figure 1 – Illustration des pièces détachées pour les chariots à plate-forme industriels

Liste des pièces détachées pour les chariots à plate-forme industriels

N° de réf.	Description	Numéros de pièce pour les modèles :	2TUK7	2TUK8	2TUK9	2TUL1	2TUL2	2TUL3	Qté
1	Plate-forme en plastique	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	S/O
2	Poignée	MH2TUK701G	MH2TUK701G*	MH2TUK701G	MH2TUK701G*	MH2TUK701G	MH2TUK701G*	1	S/O
3	Boulon	■	■	■	■	■	■	■	S/O
4	Rondelle	■	■	■	■	■	■	■	S/O
5	Roulette rigide	MH2TUK702G	MH2TUK702G	MH2TUK702G	MH2TUK702G	MH2TUK702G	MH2TUK702G	MH2TUK702G	1
6	Roulette pivotante	MH2TUK703G	MH2TUK703G	MH2TUK703G	MH2TUK703G	MH2TUK703G	MH2TUK703G	MH2TUK703G	1
7	Boulon hexagonal	■	■	■	■	■	■	■	S/O
8	Rondelle	■	■	■	■	■	■	■	S/O
9	Rondelle de sécurité	■	■	■	■	■	■	■	S/O

(▲) Non disponible comme pièces de rechange.

(*) Le produit utilise 2 poignées.

(■) Visserie standard.

Chariots à plate-forme industriels Dayton®

GARANTIE LIMITÉE

GARANTIE LIMITÉE DE UN AN DE DAYTON. LES MODÈLES DE CHARIOTS À PLATE-FORME INDUSTRIELS DE DAYTON® COUVERTS DANS CE MANUEL SONT GARANTIS À L'UTILISATEUR D'ORIGINE PAR DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON), CONTRE TOUT DÉFAUT DE FABRICATION OU DE MATÉRIAUX, LORS D'UNE UTILISATION NORMALE, ET CELA PENDANT UN AN APRÈS LA DATE D'ACHAT. TOUTE PIÈCE, DONT LES MATÉRIAUX OU LA MAIN D'OUVRE SERONT JUGÉS DÉFECTUEUX, ET QUI SERA RENVOYÉE PORT PAYÉ, À UN CENTRE DE RÉPARATION AUTORISÉ PAR DAYTON, SERA, À TITRE DE SOLUTION EXCLUSIVE, SOIT RÉPARÉE, SOIT REMPLACÉE PAR DAYTON. POUR LE PROCÉDÉ DE RÉCLAMATION SOUS GARANTIE LIMITÉE, REPORTEZ-VOUS À LA CLAUSE DE « DISPOSITION PROMPTE » CI-DESSOUS. CETTE GARANTIE LIMITÉE DONNE AUX ACHETEURS DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES QUI VARIENT DE JURIDICTION À JURIDICTION.

LIMITES DE RESPONSABILITÉ. LA RESPONSABILITÉ DE DAYTON, DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, POUR LES DOMMAGES INDIRECTS OU FORTUITS EST EXPRESSEMENT DÉNIÉE. DANS TOUS LES CAS LA RESPONSABILITÉ DE DAYTON EST LIMITÉE ET NE DÉPASSERA PAS LA VALEUR DU PRIX D'ACHAT PAYÉ.

DÉSISTEMENT DE GARANTIE. DE DILIGENTS EFFORTS SONT FAITS POUR FOURNIR AVEC PRÉCISION LES INFORMATIONS ET ILLUSTRATIONS DES PRODUITS DÉCRITS DANS CETTE BROCHURE; CEPENDANT, DE TELLES INFORMATIONS ET ILLUSTRATIONS SONT POUR LA SEULE RAISON D'IDENTIFICATION, ET N'EXPRIMENT NI N'IMPLIQUENT QUE LES PRODUITS SONT COMMERCIALISABLES, OU ADAPTABLES À UN BESOIN PARTICULIER, NI QUE CES PRODUITS SONT NÉCESSAIREMENT CONFORMES AUX ILLUSTRATIONS OU DESCRIPTIONS. SAUF POUR CE QUI SUIT, AUCUNE GARANTIE OU AFFIRMATION DE FAIT, ÉNONCÉE OU IMPLICITE, AUTRE QUE CE QUI EST ÉNONCÉ DANS LA « GARANTIE LIMITÉE » CI-DESSUS N'EST FAITE OU AUTORISÉE PAR DAYTON.

Désistement sur les conseils techniques et les recommandations. Peu importe les pratiques ou négociations antérieures ou les usages commerciaux, les ventes n'incluent pas l'offre de conseils techniques ou d'assistance ou encore de conception de système. Dayton n'a aucune obligation ou responsabilité quant aux recommandations non autorisées, aux opinions et aux suggestions relatives au choix, à l'installation ou à l'utilisation des produits.

Conformité du produit. De nombreuses juridictions ont des codes et règlements qui gouvernent les ventes, constructions, installations et/ou utilisations de produits pour certains usages qui peuvent varier par rapport à ceux d'une zone voisine. Bien que Dayton essaie de s'assurer que ses produits s'accordent avec ces codes, Dayton ne peut garantir cet accord, et ne peut être jugée responsable pour la façon dont le produit est installé ou utilisé. Avant l'achat et l'usage d'un produit, revoir les applications de ce produit, ainsi que tous les codes et règlements nationaux et locaux applicables, et s'assurer que le produit, son installation et son usage sont en accord avec eux.

Certains aspects de désistement ne sont pas applicables aux produits pour consommateur; ex : (a) certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou fortuits et donc la limitation ou exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer dans le cas présent; (b) également, certaines juridictions n'autorisent pas de limitations de durée de la garantie implicite, en conséquence, la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer dans le cas présent; et (c) par force de loi, pendant la période de cette Garantie Limitée, toutes garanties impliquées de commerciabilité ou d'adaptabilité à un besoin particulier applicables aux produits de consommateurs achetés par des consommateurs, peuvent ne pas être exclues ni autrement désistées.

Disposition prompte. Un effort de bonne foi sera fait pour corriger ou ajuster rapidement tout produit prouvé défectueux pendant la période de la garantie limitée. Pour tout produit considéré défectueux pendant la période de garantie limitée, contacter tout d'abord le concessionnaire où l'appareil a été acheté. Le concessionnaire doit donner des instructions supplémentaires. S'il est impossible de résoudre le problème de façon satisfaisante, écrire à Dayton à l'adresse ci-dessous, en indiquant le nom et l'adresse du concessionnaire, la date et le numéro de la facture du concessionnaire, et en décrivant la nature du défaut. Le titre et le risque de perte passent à l'acheteur au moment de la livraison par le transporteur. Si le produit a été endommagé pendant le transport, une réclamation doit être faite auprès du transporteur.

Fabriqué pour Dayton Electric Mfg. Co., 5959 W. Howard St., Niles, Illinois 60714-4014 États-Unis

Notes/Notas/Notes

[illegible]

ENGLISH

**E
S
P
A
Ñ
O
L**

FRANÇAIS

Notes/Notas/Notes

Lined area for notes.

